



ITALYCUP

La pausa
come
piace
agli italiani





ITALYCUP

I *La pausa come piace agli italiani* **GB** *The break as Italians like*

F *Le pause, comme les Italiens aiment* **D** *Die Pause wie sie Italiener lieben*

E *Pausa a la italiana* **P** *A pausa que os portugueses adoram*

I **ItalyCup** di **Espresso Italia** è la macchina da caffè di nuova generazione interamente progettata e costruita in Italia.

Grazie alle molteplici selezioni di prodotto, **ItalyCup** è un sistema a capsule con in più i serbatoi di caricamento delle polveri. Completa e funzionale **ItalyCup** è adatta alle piccole realtà aziendali ed alle famiglie più esigenti.

GB **ItalyCup** by **Espresso Italia** is the new generation coffee machine fully designed and manufactured in Italy.

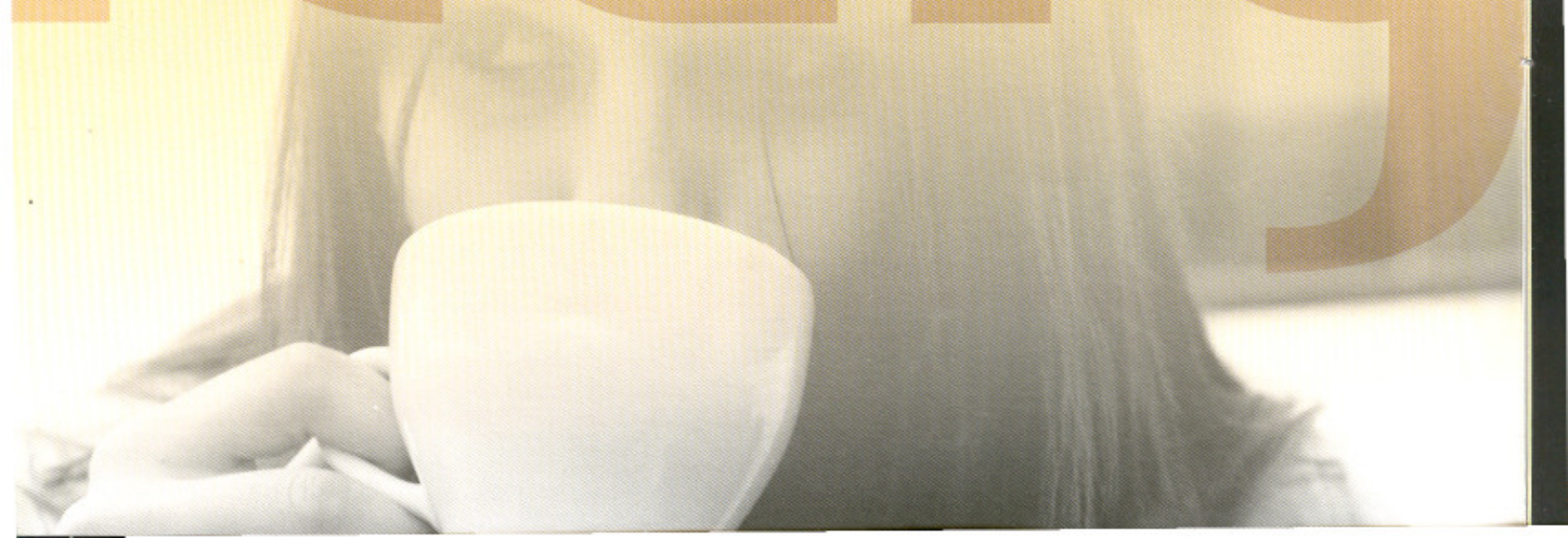
Thanks to the many selections of product, **ItalyCup** is a capsule system with powder loading tanks as well. Complete and functional **ItalyCup** suit for small businesses and more demanding families.

F **ItalyCup** de **Espresso Italia** est la machine à café de la nouvelle génération entièrement conçu et fabriqué en Italie. Grâce à la nombreuse sélection de produits, **ItalyCup** est un système de capsule avec en plus de réservoirs, pour le chargement de les poussières. Complete et fonctionnelle **ItalyCup** s'adresse aux petites entreprises et à les familles les plus exigeants.

D **ItalyCup** von **Espresso Italia** ist die Kaffeemaschine der neue Generation welche vollständig in Italien entwickelt und hergestellt wurde. Dank der vielen Auswahlmöglichkeiten des Produktes, ist **ItalyCup** ein Kapsel-System mit mehreren Behältern, für das Laden des Kaffees. **ItalyCup** bietet kleinen Unternehmen und Familien anspruchsvollen Kaffeegenuss.

E **ItalyCup** de **Espresso Italia** es la máquina de café de nueva generación totalmente diseñada y producida en Italia. Gracias a la unión del sistema de cápsulas a 2 contenedores de producto en polvo, **ItalyCup** ofrece una amplia posibilidad de selecciones. Completa y funcional **ItalyCup** es la máquina idónea para pequeños emplazamientos, así como para las familias más exigentes.

P **ItalyCup** da **Espresso Italia** é a máquina da nova geração inteiramente desenvolvidaa e fabricada em Italia. Devido ao grande número de seleções de produtos, a **ItalyCup** tem um sistema de capsulas e contentores para soluveis. Completa e funcional **ItalyCup** serve para pequenos escritórios e para uso doméstico.





100%
MADE IN
ITALY

I

• DIMENSIONI

altezza 530 mm
larghezza 290 mm
profondità 340 mm
altezza utile vano erogazione 115 mm
peso 12 Kg circa

• ESTETICA

materiale ABS V0 grade
numero di selezioni 6
display alfanumerico 2 x 16 caratteri

• CAPACITÀ

numero contenitori solubili 2
numero mixer 1
capacità contenitori 1 Lt. (latte 400 gr. - cioccolata 900 gr.)
capacità cassetto raccogli capsule 20
capacità della tanica 3,6 Lt.

• CARATTERISTICHE TECNICHE

sistema riscaldante 1 caldaia in pressione
capacità caldaia 250 ml
potenza riscaldante 1200 W
tipo di controllo della temperatura a termostati
temperatura del termostato 104°C
dosaggio volumetrico
pompa tipo E4/E
tensioni di alimentazione 220-240 V
frequenza di alimentazione 50/60 Hz.
potenza installata 1400 W
interfaccia con sistema di pagamento
sistema di pagamento e gestione macchina
(ricette e parametri) integrato sistema chip card deconto
sistema individuazione vuoto acqua elettronico
messaggi di diagnostica
controllo livello capsule conteggio via SW

• CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

certificazione di sicurezza elettrica ENEC 03 - IMQ
certificazione di alimentarietà verifica eseguita con laboratorio CSI/IMQ

GB

• DIMENSIONS

height 530 mm
width 290 mm
depth 340 mm
working height delivery area 115 mm
weight about 12 Kg

• AESTHETICS

material ABS V0 grade
number of selections 6
display alphanumeric 2 x 16 characters

• CAPACITY

soluble containers 2
mixer 1
containers capacity 1 Lt. (ristora milk gr. 400 - ristora chocolate gr. 900)
capsules collection drawer capacity 20
tank Capacity 3,6 Lt.

• TECHNICAL FEATURES

heating system 1 pressure boiler
boiler capacity 250 ml
heating power 1200 W
type of temperature control thermostat
thermostat temperature 104°C
dosing volumetrico
pump type E4/E
supply voltages 220-240 V
power frequency 50/60 Hz.
installed power 1400 W
interfaccia con sistema di pagamento
integrated payment system and machine control
(recipes and parameters) chip card system payment
identification system for empty water Electronic display message
diagnostic messages
capsule Level control count SW

• SAFETY FEATURES

electrical safety certification ENEC 03 - IMQ
certification food safety test made with laboratory CSI / IMQ



ITALY CUP

Miscelatore polveri
Powder mixer
Mélangeur de poudres
Pulvermischer
Batidor producto en polvo
Batedor de solúveis

1 Supporto rialzato per bicchiere piccolo
Raised support for small glass
Support soulevées pour les petits verres
Unterstützt das Befüllen auch kleiner Tassen
Soporte para vasos pequeños
Suporte de copos regulável

2 Vaschetta raccogli capsule
Capsules collection drawer
Tiroir pour la récupération des capsules
Kapselbehälter
Cubeta recogida de cápsulas
Gaveta de recuperação de capsulas

3 Vaschetta raccogli gocce
Drops collection drawer
Bac de récupération des gouttes
Tropfschale
Cubeta recogida goteo residual
Gaveta de recuperação de resíduos líquidos



100%
MADE IN
ITALY

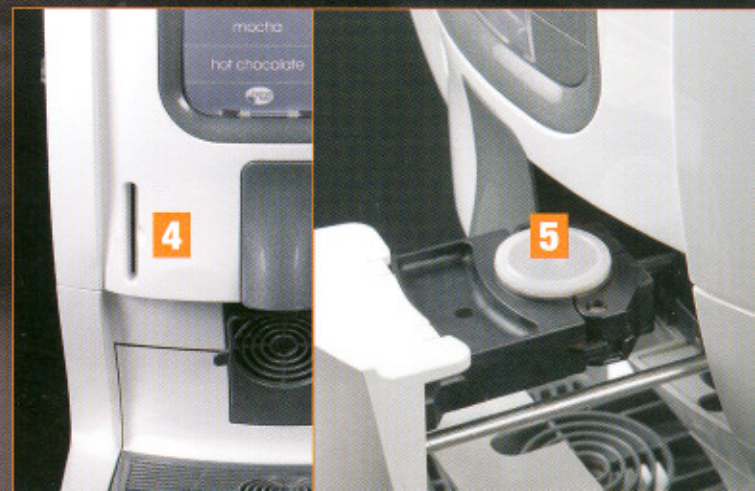
Tanica acqua
Water tank
Réservoir d'eau
Wassertank
Depósito agua
Reservatório de água

Serbatoio della cioccolata in polvere
Chocolate powder tank
Réservoir de la poudre de chocolat
Reservoir für Schokoladenpulver
Contenedor de chocolate en polvo
Contentor de chocolate

Serbatoio del latte in polvere
Milk powder tank
Réservoir de la poudre de lait
Reservoir für Milchpulver
Reservoir für Milchpulver
Contentor de leite

4 Vano inserimento tessera prepagata
Compartment entry chip card
Compartment d'entrée chip card
Chipkartenfach
Entrada chip card
Entrada de la chip card

5 Vano inserimento capsule
Space for capsule insertion
Espace pour l'insertion de la capsule
Vorrichtung Kapselinzug
Compartimento inserción cápsulas
Gaveta de introdução de capsulas





ITALYCUP

I **ItalyCup** di **Espresso Italia** è il sistema più completo per la distribuzione di bevande calde. Con 6 tasti di selezione a microswitch, un cassetto per le capsule e due contenitori per le polveri **ItalyCup** permette di ottenere bevande di vari gusti senza alcuna sovrapposizione dei sapori.

EROGAZIONI DISPONIBILI

- caffè espresso
- caffè espresso lungo
- caffè latte
- cappuccino
- mocaccino
- cioccolata

Inoltre, utilizzando il cassetto, è possibile gustare ogni tipo di bevanda in capsule **Espresso Italia**.

GB **ItalyCup** by **Espresso Italia** is the most comprehensive system for hot drinks distribution. With 6 buttons for microswitch selecting, a capsules drawer and two powders tanks, **ItalyCup** can get drinks of different flavors without any overlap of flavors.

DISPENSATIONS AVAILABLE

- Espresso
- Long Coffee
- Coffee milk
- Cappuccino
- Mocaccino
- Chocolate

Furthermore, using the tray, you can enjoy any beverage in **Espresso Italia** capsules.

F **ItalyCup** de **Espresso Italia** est le système le plus complet pour la diffusion de boissons chaudes. Avec 6 boutons de microswitch sélection, un tiroir pour les capsules et deux contenants pour les poudres, **ItalyCup** vous permet de préparer des boissons de différentes saveurs, sans chevauchement de saveurs.

DÉBOURS DISPONIBLE

- Espresso
- Espresso Long
- Café au lait
- Cappuccino
- Mocaccino
- Chocolat

En outre, par l'utilisation du bac, vous pourrez profiter des boissons des capsules **Espresso Italia**.

D **ItalyCup** von **Espresso Italia** ist das umfassendste System zur Bereitung von heißen Getränken. Mit 6 Tasten für die Auswahl durch Mikroschalter, eine Schublade und zwei Behälter für Kapseln und Pulver, ermöglicht **ItalyCup**, Getränke verschiedener Geschmacksrichtungen ohne wechselseitige Beeinflussung von Aromen anbieten zu können.

VERFÜGBARE AUSWAHL

- espresso
- espresso lang
- caffè latte
- cappuccino
- mocaccino
- schokolade

Außerdem ist es möglich durch den Verteiler, alle heißen Getränke in Kapseln von **Espresso Italia** verwenden zu können.

E **ItalyCup** de **Espresso Italia** es el sistema más completo para la distribución de bebidas calientes. Con 6 pulsadores microswitch de selección, un compartimento para cápsulas y dos contenedores para producto en polvo, **ItalyCup** proporciona varias selecciones de bebidas calientes sin que se sobrepongan los sabores.

SELECCIONES DISPONIBLES

- café expreso
- café cortado
- café con leche
- capuchino
- mocachino
- chocolate

Además, utilizando el compartimento de cápsulas, es posible saborear cualquier tipo de bebida de **Espresso Italia** en monodosis.

P **ItalyCup** da **Espresso Italia** tem o sistema mais completo para a distribuição de bebidas quentes. Com 6 botões de seleção de produtos, uma gaveta de recuperação de capsulas e dois contentores para os solúveis, **ItalyCup** consegue oferecer bebidas de diferentes sabores sem haver mistura de sabores.

SELECÇÕES DISPONÍVEIS

- Espresso
- Espresso longo
- Café com leite
- Cappuccino
- Mocaccino
- Chocolate

Para outras bebidas, poderá usufruir da gama completa de capsulas da **Espresso Italia**.

100%
MADE IN
ITALY



Espresso



Espresso leggero



Decaffeinato

I *I caffè*

Espresso - Espresso leggero -
decaffeinato

GB *Coffees*

Espresso - Espresso Light -
Decaffeinated

F *Cafés*

Espresso - Espresso Light -
Décaféiné

D *Kaffee*

Espresso - Espresso Light -
Entkoffeiniert

E *El café*

Espresso - Espresso Ligero -
Descafeinado

P *Cafés*

Espresso - Espresso lungo -
Descafeinado



Orzo



Ginseng



The al limone



The alla pesca

I *Le bevande*

Orzo - Ginseng -
The al limone - The alla pesca

GB *Drinks*

Barley - Ginseng - Lemon The
- Peach The

F *Boissons*

Orge - Ginseng - The citron -
The pêche

D *Getränke*

Gerste - Ginseng - Zitronentee
- Pfirsichtee

E *Las bebidas*

Orzo (Cereales en polvo) -
Ginseng - Té al Limón - Té al
Melocotón - Infusiones

P *Bebidas*

Soluvel - Ginseng - Chá de
limão - Chá de pessego



Capsula - Capsule - Capsules
Kapsel - Cápsulas - Capsulas

